



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
ORPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commercium
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

Investește în oameni!

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013

Rural – TIP&A: Transformación mediante el Estudio Práctico y Empresarial
(POSDRU 87164)

Eje prioritario 5: “Promoción de las medidas activas de ocupación”.
Eje prioritario de intervención 5.2: “Promoción de la sostenibilidad a largo plazo
en las zonas rurales en relación al desarrollo de los recursos humanos y del empleo”.

EMPRENDIMIENTO Y AUTOEMPLEO



Elaborado por: Experto en Comunicación.
Fecha de elaboración: Octubre de 2013.

Rural – TIP&A: Transformación a través de Aprendizaje Práctico y Emprendimiento (POSDRU 87164)



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
ORPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commerce
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

EMPREDIMIENTO

Las cooperativas rurales – entre la memoria y la actualidad

El ámbito rural nos da amplias oportunidades para emprendimiento y autoempleo, sea esto en una empresa individual o en una asociación, reconocida con el nombre de “cooperativa”.

Históricamente, en Rumanía, la cooperativa es un concepto que ha supuesto para los rumanos mucho sufrimiento durante el régimen comunista, pero el proyecto que proponemos como buena práctica es un ejemplo que podría cambiar esta opinión, si es estudiado en detalle.

La **diferencia entre las cooperativas comunistas y las cooperativas modernas** es el derecho de elegir estar dentro de una asociación que pone en común los recursos que tiene cada uno de los participantes y que invierten en común para el desarrollo de las actividades, siendo cada miembro capaz de proveer lo que más posea: competencias (en el dominio / las áreas de inversión – agricultura, crecimiento de animales y aves, gestión de actividades, ventas, contabilidad, etc.), fuerza de trabajo, maquinaria y materiales. Más que estas cosas, las cooperativas necesitan **formación continua y apoyo interno y externo** para la financiación de sus actividades y para involucrarse mejor en la vida cotidiana de las comunidades donde se desarrollan.

El **proyecto “Formación y apoyo a la creación de cooperativas rurales de servicios de proximidad”** fue implementado con fondos nacionales del Ministerio de Trabajo, en una asociación entre la Federación de Asociaciones de Mujeres Rurales (FADEMUR) y las Comunidades Autónomas de la región. También se ha contado con el apoyo de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (U.P.A.), en los territorios donde se ha puesto en marcha el proyecto.



Para lograr realizar los objetivos deseados, se colaboró con todas las entidades de la región objetivo, que constaban en: Aragón, Andalucía, Galicia, Cantabria, La Rioja, Cataluña, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia y Valencia.

El **objetivo general** de este proyecto fue la inserción laboral de los grupos objetivos, mejor dicho, la incorporación, permanencia y promoción en el mercado de trabajo remunerado de la mujer rural, dedicada mayoritariamente a la atención y cuidado de personas dependientes en el ámbito familiar, a través de la puesta en marcha de servicios de proximidad que faciliten la conciliación de su vida laboral, familiar y personal.

Tomando esto en consideración, el proyecto es similar al Programa **POSDRU** rumano, complementando no



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
ORPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commercium
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

solo el Programa Nacional de Desarrollo Rural 2007-2013, donde el papel de la mujer está reconocido de una manera casi discriminatoria, sino también el eje 6 de POSDRU – Promoción de la inclusión social, dominio de intervención 6.3- Promoción de la igualdad en el mercado laboral.

Las **acciones** tomadas por la realización del dicho objetivo fueron:

- ☉ Impartición de formación especializada a las mujeres desempleadas del medio rural, especialmente a las que se encontraban en situaciones de riesgo de exclusión social, por el propósito de regresar – o entrar – en el mercado laboral;
- ☉ Capacitación de las mujeres dedicadas al cuidado de los dependientes para que su experiencia de trabajo doméstico derive en experiencia en el mercado laboral;
- ☉ Creación de cooperativas – en el sentido de asociación – entre las participantes, incidiendo en las oportunidades que la Ley de la Promoción de la Autonomía Personal de la Personas Dependientes les ofrecía para trabajar, en particular en el ámbito rural;
- ☉ Desarrollo de servicios adaptados a las necesidades de las personas dependientes (mayores de edad, principalmente), sobre todo en el ámbito rural, para crecer su calidad de vida;
- ☉ Creación de servicios adaptados a las necesidades de los cuidadores y las cuidadoras de estas personas, permitiendo a ellos que logran un balance entre su vida personal y su vida laboral;
- ☉ Orientación y apoyo psicológico y social a las familias que cuidan a sus dependientes en el ámbito rural, donde este tipo de información llegaba con dificultad.

Mediante una **campaña de información**, con muchos materiales educativos e informativos desarrollados y diseminados, seguida por cursos de formación en ayuda a domicilio (iniciación), auxiliar de ludotecas y módulo de cooperativismo, se realizaron dichos objetivos.

Este proyecto nació de una necesidad muy clara, que los estados miembros de la UE empezaron observar en relación con los zonas rurales y urbanas – **la población rural estaba cada vez más envejecida**, teniendo muchos problemas de salud y necesitaba el apoyo de sus familiares, en un contexto de escasa calidad de vida, por la falta de servicios públicos eficientes y baratos.

El hecho que uno de los miembros de la familia debiera cuidar de los dependientes significaba menos oportunidades para el/ella (el gran porcentaje de cuidadores eran mujeres) en el mercado laboral. Además, **los cuidadores** perdían mucha experiencia y no tenían las competencias necesarias para satisfacer las necesidades de los dependientes de forma profesional.





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
ORPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commerce
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

Este trabajo no era remunerado, por lo que las autoridades locales estaban perdiendo los impuestos y las tasas correspondientes.

Los **beneficios del proyecto** de formación y creación de cooperativas para servicios de proximidad no fueron mayores únicamente para las mujeres beneficiarias y para las personas dependientes, sino también para las autoridades locales y la comunidad empresarial local y regional.

Este es un ejemplo de cómo se puede organizar una forma de cooperación, de mutuo acuerdo entre todos los miembros, y en un ámbito de actividad menos tradicional, fuera de la agricultura.

Otros beneficios del proyecto que hemos presentado son:

- ☒ Incorporación de mujeres al mercado laboral como alternativa al desempleo, para evitar la migración.
- ☒ Los servicios de proximidad responden a una necesidad típica de un contexto demográfico, socioeconómico y cultural en evolución. Además de constituir una fuente de empleo, estos servicios refuerzan la cohesión social y la viabilidad de las zonas rurales, así como la calidad de vida de quienes las habitan.
- ☒ La creación de un modelo de economía social, mediante la creación de las cooperativas de trabajo ya mencionadas.

Los principales riesgos del proyecto – tal como pensamos que serán en Rumanía, si se aplicaría este modelo – fueron la cualificación y certificación de las mujeres en los cursos autorizados y la elaboración de materiales formativos representativos y relevantes para el tipo de servicio que se iba a proveer, así como la homologación de las cualificaciones.

Para el **futuro**, este proyecto tiene una **visión ambiciosa**, que se refleja en:

- ☒ Consolidación de itinerarios formativos completos, para la que se obtiene una acreditación correspondiente, que puede permitir a largo plazo la creación de empleo por cuenta propia para las mujeres que participan;
- ☒ La creación de cooperativas de trabajo en cada comunidad participante;
- ☒ La ampliación de los servicios de proximidad de las cooperativas, en correlación con las necesidades de la comunidad;

AUTOEMPLEO

El desarrollo sostenible, el medio ambiente y el autoempleo

En el marco de pertenecer a la Unión Europea, una de líneas más populares de desarrollo es la que se refiere al medio ambiente. No es de extrañar que el medio ambiente rumano y sus recursos naturales siguen siendo todavía muy salvajes, poco utilizados y a veces no protegidos, aunque representan los tesoros más importantes que tiene un país.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
ORPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commercial
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

Hemos tratado brevemente este tema, o mejor dicho centrado en el ámbito rural y el medio ambiente como relación económica – dado que desde la perspectiva del mercado laboral, hay muchas oportunidades de acceso a la misma, en la industria y los servicios que son eficientes del punto de vista del medio ambiental.

En Rumania hemos observado la belleza de la naturaleza y el **gran potencial turístico** – aquí existe una posibilidad de desarrollo sostenible y promoción de las tradiciones y la cultura rumana, como una forma de atraer a los turistas extranjeros. El potencial del mercado laboral empieza con los empleos específicos del turismo – guía de montaña, guía turístico, cocinero (cocina nacional y nutricionista), trabajadores en la industria de la hostelería, y sigue con los especialistas que cultivan las plantas y los vegetales que se utilizan, de una manera eco, y también del ámbito de la cría de ganado que después se consume, y con los que producen y comercializan la madera utilizada en construcciones eco y en la producción de energía renovable.

La silvicultura es otra área en la que Rumanía puede formar e emplear personas– organizar y mantener los parques forestales no es tarea fácil y todavía no hay suficiente mano de trabajo para continuar y reparar los daños causados a la naturaleza por una explotación poco planificada, que ha dejado atrás miles de hectáreas de tierra con raíces y casi nada más.

Además, la agricultura es un área donde se necesitan muchos especialistas y, por supuesto, trabajadores cualificados con el fin de **promover las nuevas tecnologías**, los resultados de las investigaciones en este campo y las tierras agrícolas del país, con las mejoras necesarias- riegos, el arado- que se pueden hacer en cooperativas que aprovechan no solo los recursos de todos los participantes, sino también los conocimientos y la experiencia.

La producción agrícola y la tradición en ganadería, aunque no es totalmente ecológica, acumulan una experiencia de siglos en la agricultura, una gran historia de un país que solo hace 50 años era el granero de Europa y uno de los socios comerciales más eficientes de la Unión Europea.

Más aún, para el desarrollo sostenible a nivel local y en particular en el ámbito rural, las **industrias pequeñas y los negocios que utilizan recursos naturales residuales** (aserrín, residuos de madera, biomasa) y recursos naturales resultados de la producción de energía renovable (el viento, el suelo y el agua) y también recursos de creatividad de las personas y nuevas tecnologías son casi más importantes que la agricultura y la silvicultura.





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE
OIPOSDRU REGIUNEA NORD-EST



Global Commerceium
alianzas estratégicas

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane. Investește în oameni!
POSDRU/110/5.2./G/87164

Las únicas formas en que la agricultura y silvicultura privadas se pueden hacer de una manera eficiente son a través de las **asociaciones y cooperativas**, que agregan las competencias y experiencias de muchas personas, sus terrenos y recursos materiales.

Por razones que nosotros no podemos comprender, este tipo de asociación no es tan aceptado en Rumanía como en España, aunque la conexión entre una cooperativa del año 2013 es muy diferente de una cooperativa de los años '60.

Todavía hay cosas que los rumanos miran con los ojos de una nación que acaba de recuperar su libertad, sin entender las ventajas de trabajar y disfrutar de los resultados obtenidos juntos.

Durante nuestro viaje en Rumanía y en el trabajo desarrollado junto con los socios y los beneficiarios del proyecto hemos observado que algunas cosas que han sucedido hace mucho en España, acaban de empezar en Rumania.

Después de casi 25 años del momento en el que los rumanos han recuperado su libertad, en lo que respecta a la decisión política, económica y social como nación, y después de más de 10 años de apoyo económico europeo, ya notamos que el fenómeno de fuga de los jóvenes del ámbito rural en el medio urbano empezó a manifestarse, y llevo a la aglomeración de las zonas urbanas y a una peor calidad de vida en comparación con las personas que permanecen en las zonas rurales.

Existen **cuatro principios** con los que trabajamos en temas del ámbito urbano y rural:

- 1.** Los niveles de población en el medio urbano que llegan a aglomeraciones, como se ha mencionado, pero también la falta de puestos de trabajo (aunque, sin inversiones en el ámbito rural, el medio urbano tiene más oportunidades de trabajo para jóvenes);
- 2.** La descentralización de las administraciones en el ámbito rural ha tenido como resultado la descentralización de los servicios de utilidad pública (en las áreas como la educación y la asistencia social, que se pueden contratar con empresas privadas);
- 3.** La mejora de las infraestructuras de transporte, pero también las nuevas redes tecnológicas y de comunicación en el ámbito rural han hecho que las distancias ya no sean un problema;
- 4.** Los valores ecológicos, que hemos mencionado, son la prioridad de la Unión Europea, y por lo tanto, son parte de las prioridades nacionales, transversales, su potencial y su valor siendo parte de las prioridades económicas y del mercado laboral también (productos verdes, eco, energía renovable, empleos verdes, etc.).

Estos son cuatro argumentos que se pueden utilizar, junto con las inversiones bien dirigidas hacia empresas del ámbito rural, para que los jóvenes regresen en los pueblos y continúen con la creación de una economía sostenible.